

Soerabaia, 12 October 1913.

Aan

Den WelEdelGeb. Heer

R.M. S O E W A R D I

224 Laan van Meerdervoort

den Haag (H O L L A N D).

Geachte Heer,

Met belangstelling heb ik Uw brief ddo 21 September ll. gelezen, waaruit ik kan opmaken dat U nog steeds sympathie hebt voor de O.H., niettegenstaande U in het verre Westen verblyf houdt. Met alle genoegen neem ik Uw aanbod aan, doch in verband met de sterkte van onze kas kan ik tot myn leedwezen elke maand slechts een bedrag van f 25 ter Uwer beschikking stellen.

Beschouw het in geen geval als honorarium, daar ik overtuigd ben, dat Uwe artikelen meer waard zyn dan de luttele som, die onze firma voor U kan afzonderen, maar wel als het kostende van het papier, dat U gebruiken zal voor Uwe artikelen. Wanneer onze firma betere dagen kent, dan zullen wy Uwe diensten een beetje waardeeren.

Gaat U hiermede accoord, dan verzoek ik U uwe stukken persoonlyk (persoonlijk) aan myn adres te willen doen toezenden.

Ten slotte verkeer ik in blakende welstand, weshalve ik U en Mevrouw hetzelfde toewensch.

Met vriendschappelyke (broederlijke) groeten

Uw

R.M. Soewardi

MUSEUM TAMANSISWA
DEWANTARA KIRTI GRIYA
01.080

12 October 3.

Aan

Den WelEdelGeb. Heer

P.K. S O E W A R D I

224 Laan van Meerdervoort

den Haag (H O L L A N D).

Geachte Heer,

Met belangstelling heb ik Uw brief ddo 21 September ll. gelezen, waaruit ik kan opmaken dat U nog steeds sympathie heb voor de O.H., niet tegenstaande U in het verre Westen verblyf houdt. Met alle genoegen neem ik Uw aanbod aan, doch in verband met de sterkte van onze kas kan ik tot myn leedwezen elke maand slechts een bedrag van f 25 ter Uwer beschikking stellen.

Beschouw het in geen geval als honorarium, daar ik overtuigd ben, dat Uwe artikelen meer waard zyn dan de luttele som, die onze firma voor U kan afzonderen, maar wel als het kostende van het papier, dat U gebruiken zal voor Uwe artikelen. Wanneer onze firma betere dagen kent, dan zullen wy Uwe diensten een beetje waardeeren.

Gaat U hiermede accoord, dan verzoek ik U uwe stukken persoonlyk aan myn adres te willen doen toezenden.

Ten slotte verkeer ik in blakende welstand, weshalve ik U en Mevrouw hetzelfde toewensch.

Met vriendschappelyke groeten

Uw

[illegible]

[illegible] isteri bangsa Djawa: [illegible]

[illegible] 2/10 [illegible]

[illegible] = Soetomo, [illegible]

Ml. veearts [illegible] f 100.- [illegible]

[illegible] D. v. Hinloopen Labberton.

[illegible] ibarat kata: djaoeh dimata dekat dihati.-

[illegible]

[illegible] 2/26